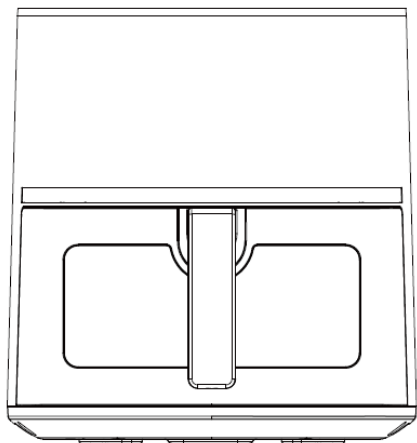




ILMAFRITEERAUSKEITIN

KÄYTTÖOHJE

Alkuperäisen ohjeen (EN) käännös



MF-CY55M2

TÄRKEÄ HUOMAUTUS: Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi ennen tämän laitteen käyttöä. Säilytä ohjeet tulevia tarpeita varten.

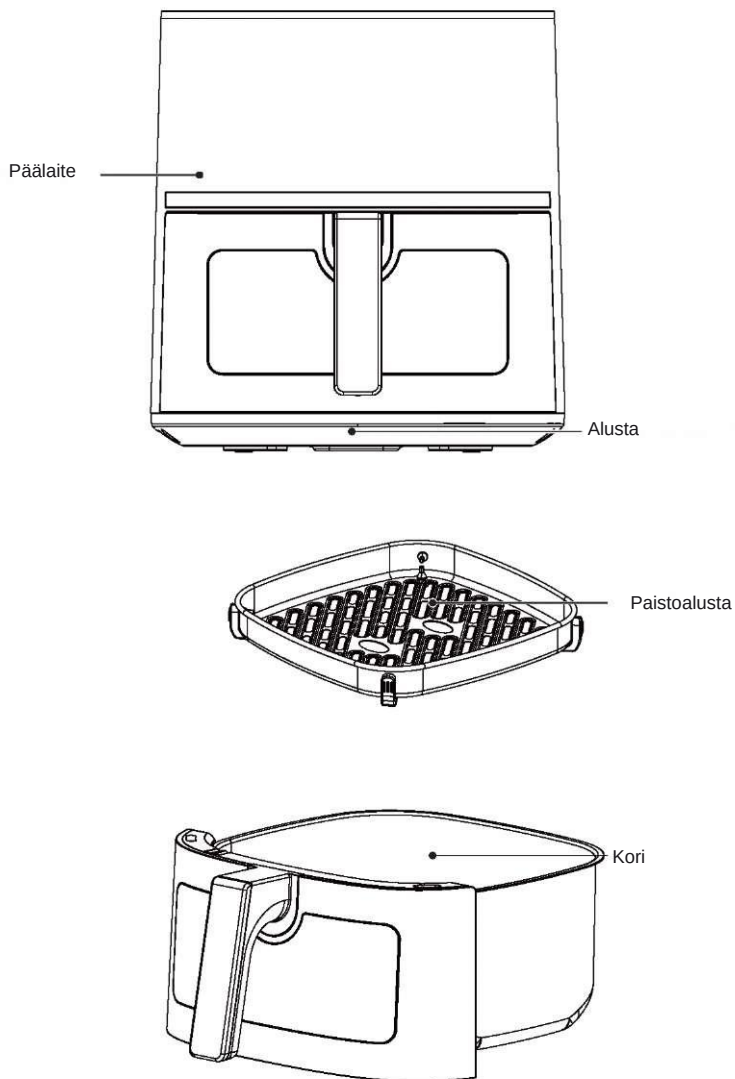


TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

Turvallisuusohjeet

1. Jos virtajohto on vahingoittunut, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistajan, valmistajan huoltoedustajan tai vastaavan ammattihenkilön toimesta.
2. Älä upota laitetta tai mitään sen osaa veteen tai muuhun nesteeseen.
3. Varoitus: Vältä nesteiden roiskumista liittimen päälle.
4. Älä käytä laitetta ulkona.
5. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa.
6. Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta eivätkä he saa tehdä laitteen hoitotoimenpiteitä ilman valvontaa.
7. Pidä laite ja sen virtajohto lasten ulottumattomissa.
8. VAROITUS: Väärinkäyttö voi aiheuttaa henkilövahingon.
9. Laitteita ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.
10. VAROITUS: Jos pinta on haljennut tai rikki, sammuta laite mahdollisen sähköiskun estämiseksi.
11. Laita valmistettavat ainekset aina koriin niin, etteivät ne pääse suoraan kosketukseen lämpöelementtien kanssa.
12. Älä peitä ilmanotto- ja poistoaukkoja laitteen ollessa käytössä.
13. Älä täytä koria öljyllä, sillä tämä voi aiheuttaa tulipalon.
14. Älä kosketele laitteen sisäpuolelle sen ollessa käytössä.
15. Kun laite on käytössä, kuumaa höyryä vapautuu sen ilmanpoistoaukoista. Pidä kätesi ja kasvosi turvallisen etäisyyden päässä höyrystä ja ilmanpoistoaukoista. Varo kuumaa höyryä ja ilmaa poistaessasi koria laitteesta.
16. Irrota laite välittömästi virransyötöstä, mikäli laitteesta tulee tummaa savua. Odota, että savu on haihtunut ennen korin poistamista laitteesta.
17.  Pinnat voivat kuumentua käytön aikana.

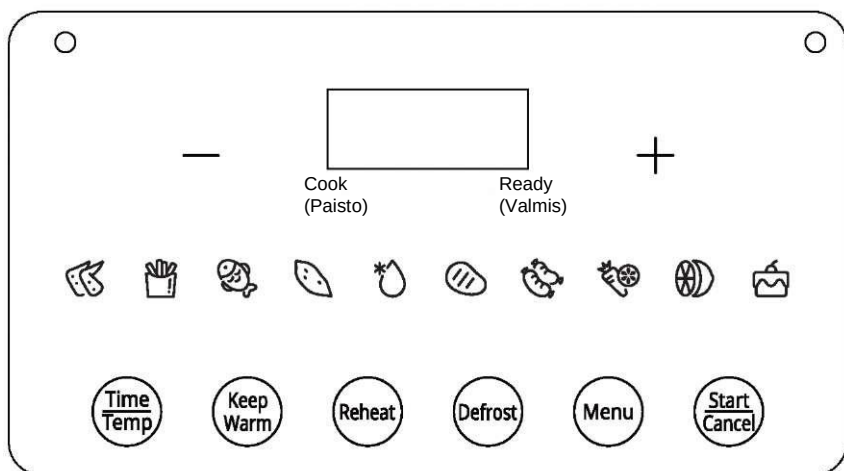
Laitteen osat



Sähköä koskevat tiedot

Malli	Jännite	Taajuus	Teho
MF-CY55M2	220-240 V~	50/60 Hz	1400 - 1600 W

Käyttöohjeet



Käyttöohjeet

KÄYTTÖPANEELIN TOIMINTA:

Kytke laitteeseen virta päälle, paina painiketta "MENU" , (laite siirtyy toiminnan valintatilaan) - paina painiketta "MENU"  ja valitse toiminnot (valikon valitsemisen jälkeen paina painiketta "TIME/TEMP"  ja siirryt aika- tai lämpötila-asetukseen, paina painiketta " + / - " ajan ja lämpötilan asettamiseksi) - paina painiketta "START/CANCEL" , jolloin laite siirtyy käyttötilaan - paina uudelleen painiketta "START/CANCEL" , jolloin laitteen toiminta keskeytetään.

HUOMIO!

Valikon valinta

- Näytöllä näytetään oletusaika ja sen hetkisen valikon lämpötila (näytön kytkentätaajuus on jokaisella kerralla kaksi sekuntia).
- Valitun toiminnon merkkivalo vilkkuu, valikon merkkivalo palaa kiinteästi. Käynnistys-/peruutuspainikkeen (START/CANCEL) merkkivalo vilkkuu, ja valikkopainikkeen (MENU) merkkivalo palaa kiinteästi. Aika- ja lämpötilapainikkeen (TIME/TEMP) merkkivalo palaa kiinteästi ja muut merkkivalot sammuvat.
- Paina valikkopainiketta (MENU) ja valitse valikkojakso. Paina aika- ja lämpötilapainiketta (TIME/TEMP) valikkoparametrien valitsemiseksi ja paina toimintovalikkopainiketta (KEEP WARM (LÄMPIMÄNÄ PITO), REHEAT (UUELLEEN LÄMMITYS), DEFROST (SULATUS) vastaavan toimintovalikon valitsemiseksi.
- Odota kaksi minuuttia ilman painikkeen painamista, jolloin käyttöliittymä palautuu valmiustilanäytölle.
- Toimintatila: Valitun toiminnon merkkivalo palaa samalla kuin toiset merkkivalot ovat sammuneena. Painikkeen merkkivalo syttyy. Digitaalinäytön laskuri laskee aikaa alaspäin.

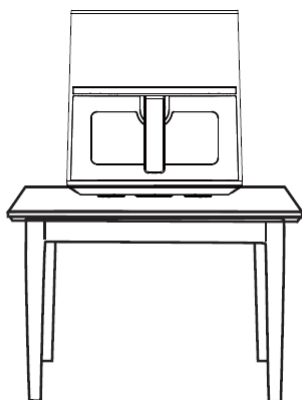
Valikkotoiminnot

Valikko- toiminnot	Lämpötila (°C)		Aika (min.)		Kier-to	Uudelle enlām mitys
	Oletus	Säätö- alue	Oletus	Säätö- alue		
	180	40-200	15	1-60/1-720	EI	EI
	190	40-200	19	1-60/1-720	EI	EI
	180	40-200	16	1-60/1-720	EI	EI
	200	40-200	35	1-60/1-720	EI	EI
	180	40-200	12	1-60/1-720	EI	EI
	200	40-200	11	1-60/1-720	EI	EI
	180	40-200	10	1-60/1-720	EI	EI
	180	40-200	15	1-60/1-720	EI	EI
	100	40-200	120	1-60/1-720	EI	EI
	170	40-200	14	1-60/1-720	EI	EI
	65	40-100	20	1-240	EI	EI
	200	40-200	6	1-60/1-720	EI	EI
	70	40-200	10	1-60/1-720	EI	EI

Käyttöohjeet

Esivalmistelu

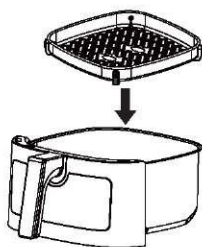
1. Laite on sijoitettava vakaasti tasaiselle pöydälle (kuva 1) niin, että virtajohto on riittävän pitkä liitettäväksi pistorasiaan. Laitteen ympärillä olevan ilman on kierrettävä eikä laitetta saa sijoittaa herkästi syttyvien kohteiden läheisyyteen.



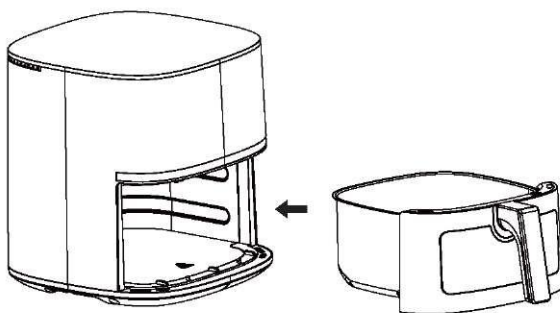
Kuva 1

Käyttöohjeet

2. Eri kokoonpanoista riippuen asenna kori (kuva 2) ensin ja työnnä se sitten päälaitteeseen (kuva 3).



Kuva 2



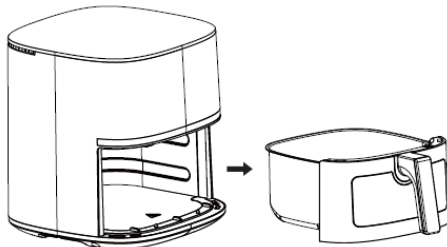
Kuva 3

3. Esilämmitä laitetta 3-5 minuutin ajan ennen aineksien lisäämistä, koska tämä parantaa paistotehoa.

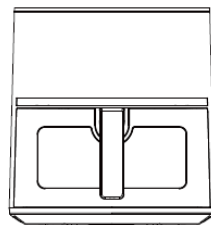
Käyttöohjeet

Ohjeet

1. Kytke virta päälle, paina painiketta "MENU"  ja valitse vastaava toiminto. Paina painiketta "START" , jolloin laite suorittaa esilämmityksen.
2. Kun esilämmitys on valmis, laitteesta kuuluu äänimerkki ja näytöllä näytetään ilmoitus "End". Pidä kiinni laitteen yläosasta yhdellä kädellä ja vedä kori ulos laitteesta pitämällä kiinni toisella kädellä korin kahvasta. Kori on asetettava vakaan pöytäpinnan päälle.
3. Aseta ainekset koriin paistoalustan päälle.
4. Työnnä kori takaisin laitteeseen virrankyttemisen jälkeen. Laite jatkaa toimintaansa ja näytöllä näytetään asetettu aika. Voit myös asettaa ajan ja tietyn lämpötilan manuaalisesti ohjauspaneelista käsin ja tämän jälkeen käynnistää laite painamalla painiketta. Laite siirtyy lämmitystilaan, paistaa ja lämmittää korissa olevat ainekset.



Huomio: Jos koria ei ole työnnetty täysin laitteen sisälle, mikrokytkin ei aktivoidu. Näytöllä näytetään ilmoitus OPEN eikä laite käynnisty. Tässä tilanteessa sinun on vain työnnettävä kori oikein laitteeseen. Laitteessa on 10 minuutin virransammutustoiminto. Kun olet ottanut korin pois laitteesta ja sekoittanut aineksia kypsennyksen aikana, työnnä kori uudelleen laitteeseen, jolloin laite palaa toimintatilaansa ja jatkaa ruoan kypsentämistä.



5. Kun ruoka on valmis, laitteesta kuuluu äänimerkki. Irrota virtapistoke pistorasiasta. Aseta kori pöydälle ja ota kypsennetty ruoka korista apuvälineitä käyttämällä (kuten syömäpuikot tai pihdit).
6. Voit valita valikon valmiustilassa ja pitää painikkeita Time/Temp + Keep Warm painettuna vaihtaaksesi nykyisen lämpötilan näyttöyksiköiden Celsius- tai Fahrenheit-asteiden välillä.
7. Kun olet valinnut valikon valmiustilassa, pidä painiketta Keep Warm + Reheat painettuna ja valitse äänettömän tilan tai normaalin tilan äänimerkki.

8. Laitteessa on automaattinen muisti käyttäjän viimeksi käyttämästä vastaavan valikon kypsennysajasta, lämpötilasta ja muista parametreista (muistiin voidaan tallentaa asetus aika, joka on suurempi kuin 5 min. tai yhtä suuri). Kun käyttäjä käyttää laitetta seuraavan kerran, näitä automaattisesta muistista tulevia asetuksia suositellaan näytöllä käyttäjälle. Kun olet valinnut valikon, paina pitkään valikkopainiketta palauttaaksesi valikkotoiminnon ajan ja lämpötilan tehdasasetuksille, jolloin äänimerkki soi vahvistuksena kaksi kertaa.



Ota kori varovaisesti pois laitteesta. Aseta kori pöydälle vaakasuoraan niin, jotta vältetään höyryn tai kuuman öljyn aiheuttamalta palovammoilta. Suosittelemme lisäksi käyttämään apuvälineitä (kuten pihtejä tai syömäpuikkoja) kypsennetyn ruoan poistamiseksi korista.

Ystävällinen muistutus

- Laitteen ensimmäinen käyttökerta vaatii 10 minuutin kuivapolton. Pieni määrä valkoista savua tai hajua saattaa muodostua kuivapolton aikana, mikä on aivan normaalia. Älä huolestu.
- Ennen kuin laite otetaan käyttöön, tarkasta, että paistoalusta ja kori ovat paikoillaan toimintahäiriöiden välttämiseksi.
- Jos huomaat laitteessa toimintahäiriön, lopeta sen käyttö ja ota välittömästi yhteyttä huoltopalveluumme.
- Käytä paistoalustaa ja koria yhdessä koko laitteessa, äläkä käytä niitä erikseen.
- Irrota käytön jälkeen virtapistoke pistorasiasta ja anna ilmafriteerauskeittimen jäähtyä kokonaan ennen sen siirtämistä.

Puhdistus ja huolto

- Puhdista ilmafriteerauskeitin sen estämiseksi palamiselta.
- Puhdista paistoalusta ja kori heti käytön jälkeen, jotta pinnoite ei vaurioidu ruokaöljyjäämien aiheuttamasta syöpymisestä johtuen.
- Älä käytä voimakkaista hankausaineita laitevaurioiden ja terveyshaittojen estämiseksi.
- Puhdista ilmafriteerauskeitin pyyhkimällä se pehmeällä ja puhtaalla liinalla. Älä puhdista laitetta ylimäärällä liinalla veden pääsyn estämiseksi laitteen sisään, joka voi muussa tapauksessa aiheuttaa oikosulun ja tulipalon.
- Älä käytä ilmafriteerauskeittimen puhdistamiseen muita puhdistusvälineitä, kuten astianpesukonetta, koska muussa tapauksessa tämä voi aiheuttaa laitevaurion ja vaikuttaa laitteen käyttöön.
- Käytä neutraalia pesuainetta tai puhdasta vettä korien ja paistoalustan puhdistamiseen.
- Älä käytä kovia ja teräviä esineitä (kuten terässieniä, veitsiä jne.) paistoalustan ja korin puhdistamiseen naarmuuntumisen estämiseksi.

HÄVITTÄMINEN JA KIERRÄTYS

Tärkeitä ympäristöä koskevia ohjeita

WEEE-direktiivin noudattaminen ja tuotteen hävittäminen: Tämä tuote on EU:n WEEE-direktiivin (2012/19/EU) mukainen. Tämä tuote on varustettu sähkö- ja elektroniikkalaitteiden lajittelumerkillä (WEEE).

Merkki osoittaa, että tuotetta ei saa sen käyttöään päätteeksi hävittää kotitalousjätteen mukana. Käytetty laite on palautettava viralliseen kierrätyspisteeseen sähköromun kierrätystä varten. Lisätietoa keräysjärjestelmistä saat ottamalla yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen. Jokaisella kotitaloudella on tärkeä osa vanhojen laitteiden hävittämisessä ja kierrätyksessä. Loppuun käytetyn laitteen oikea hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveyshaittoja.



Pakkaustiedot

Tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisten ympäristömääräysten mukaisesti. Kierrätä pakkausmateriaalit paikallisten määräysten mukaisesti.



TAKUU

Takuu myönnetään vain kuluttaja-asiakkaille ja siihen voivat vedota vain kuluttaja-asiakkaat. Tokmanni myöntää takuun kahdeksi (2) vuodeksi siitä päivästä alkaen, kun laite on luovutettu/toimitettu kuluttajalle.

Takuun antaja

Tokmanni Oy, Isolammintie 1, 04600 Mäntsälä, Finland

Tuote, jota takuu koskee

Takuun alainen Ideale+ -tuote, jonka käyttöohjeen osana tämä takuutodistus on.

Takuuehdot

Takuunalaiset korjaukset suoritetaan Tokmannin osoittamassa valtuutetussa huoltokeskuksessa.

Kuluttajan

tulee ottaa yhteyttä Tokmannin asiakaspalveluun lisätietojen saamiseksi.

Kuluttajan on esitettävä kuitti tai ostotodistus vedotessaan takuuseen.

Takuu ei koske vikaantumista tai vaurioita, jotka aiheutuvat:

- asiakkaan huolimattomuudesta
- tapaturmasta tai muusta onnettomuudesta esim. ukkosvahingosta.
- käyttö- tai hoito-ohjeiden laiminlyönnistä tai niiden vastaisesta toiminnasta.
- tavaran vääränlaisesta tai käyttötarkoituksen vastaisesta käsittelystä tai käytöstä.

Tuotteen korjaaminen tai vaihtaminen ei pidennä tuotteen alkuperäisen takuun voimassaoloaikaa.

Mikäli takuuhuoltoon tuleva kone todetaan virheettömäksi tai todetaan virhe, joka ei kuulu takuun piiriin, Tokmannilla on oikeus periä kohtuullinen korvaus (50 € + toimituskulut) tarkistuksesta aiheutuneita kuluista.

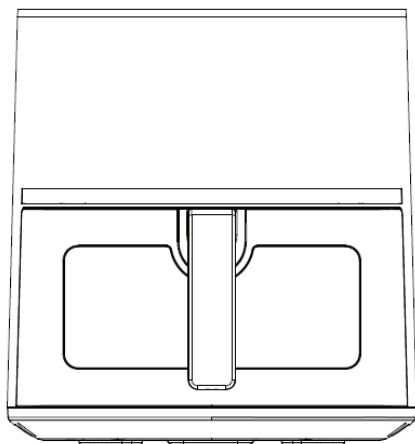
Ostajalla on oikeus valintansa mukaan vaatia, että Tokmanni joko korjaa virheen tai toimittaa virheettömän tavaran. Tokmanni ei kuitenkaan ole velvollinen oikaisemaan virhettä ostajan vaatimalla tavalla tai lainkaan, jos siihen on este, jota Tokmanni ei voi voittaa, tai jos siitä aiheutuisi Tokmannille kohtuuttomia kustannuksia. Arvioinnissa otetaan erityisesti huomioon virheen merkitys sekä tavaran arvo, jos virhettä ei olisi, sekä se, voidaanko oikaisu suorittaa muulla tavalla aiheuttamatta ostajalle merkittävää haittaa. Jos virhettä ei voida oikaista yllä kuvatulla tavalla, ostajalla on oikeus saada virhettä vastaava hinnanalennus tai purkaa kauppa, jos virhe ei ole vähäinen.

Takuu täydentää asiakkaan lakimääräisiä oikeuksia ja on Tokmannin tarjoama lisäetu, jolla ei rajoiteta asiakkaan kuluttajansuojalain mukaisia oikeuksia.

LUFTFRITÖS

BRUKSANVISNING

Översättning av den ursprungliga anvisningen (EN).



MF-CY55M2

VIKTIGT: Läs denna bruksanvisning noga innan du använder apparaten. Spara anvisningarna för framtida behov.

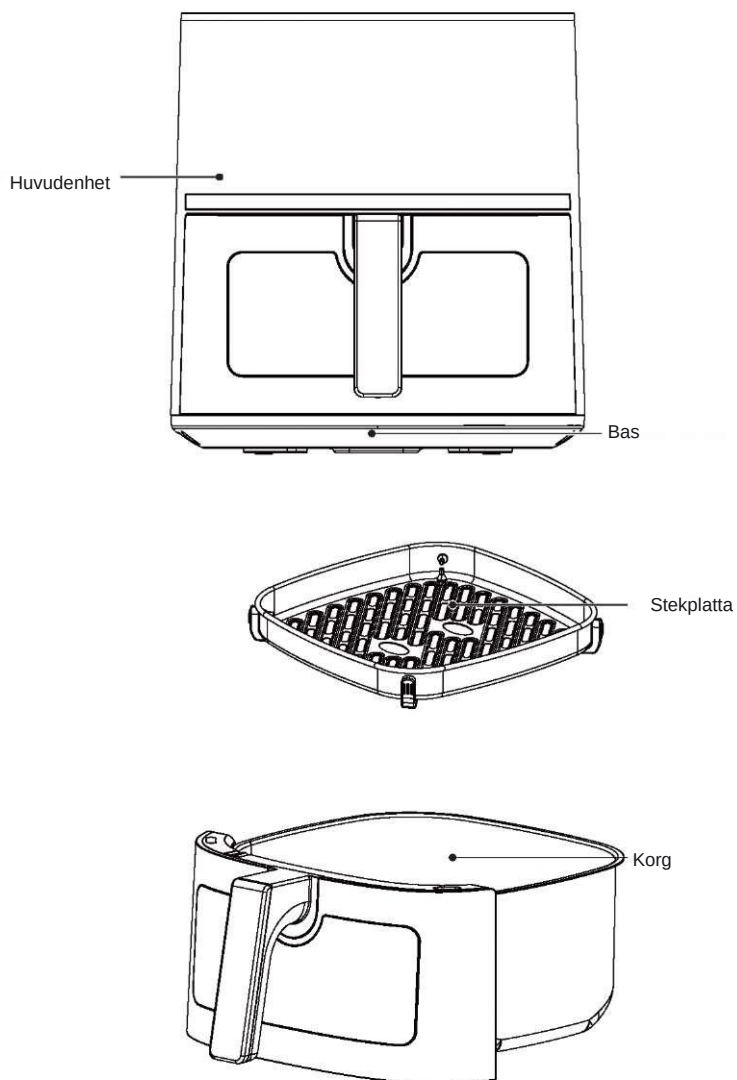


VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Säkerhetsanvisningar

1. Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, dess servicerepresentant eller av motsvarande yrkesperson för att undvika fara.
2. Sänk inte apparaten eller någon av dess delar i vatten eller annan vätska.
3. Varning: Undvik att vätskor stänker på kontakten.
4. Använd inte utomhus.
5. Denna apparat är avsedd för hushållsbruk.
6. Denna apparat får användas av barn som är minst 8 år, av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och av personer med bristande erfarenhet av och kunskap om apparaten, om de övervakas eller har fått anvisningar i hur man använder apparaten på ett säkert sätt och om de förstår farorna som är involverade med användningen av apparaten. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte rengöra eller underhålla apparaten utan tillsyn.
7. Håll apparaten och dess nätsladd utom räckhåll för barn.
8. VARNING: Felaktig användning kan leda till personskada.
9. Apparaten är inte ämnad för användning med en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
10. VARNING: Om ytan är sprucken eller trasig, stäng av apparaten för att förhindra eventuell elstöt.
11. Sätt alltid ingredienserna som ska tillagas i korgen så att de inte kommer i direkt kontakt med värmeelementen.
12. Täck inte över luftinlopps- och utloppsöppningar när apparaten används.
13. Fyll inte korgen med olja eftersom det kan orsaka brand.
14. Vidrör inte apparatens insida när den är i bruk.
15. Het ånga frigörs från apparatens utloppsöppningar när den är i bruk. Håll händer och ansikte på säkert avstånd från het ånga och utloppsöppningar. Se upp för het ånga och luft när du tar ut korgen ur apparaten.
16. Koppla omedelbart bort apparaten från strömförsörjningen om mörk rök kommer från apparaten. Vänta tills röken avdunstat innan du tar ut korgen ur apparaten.
17.  Ytorna kan bli heta under användning.

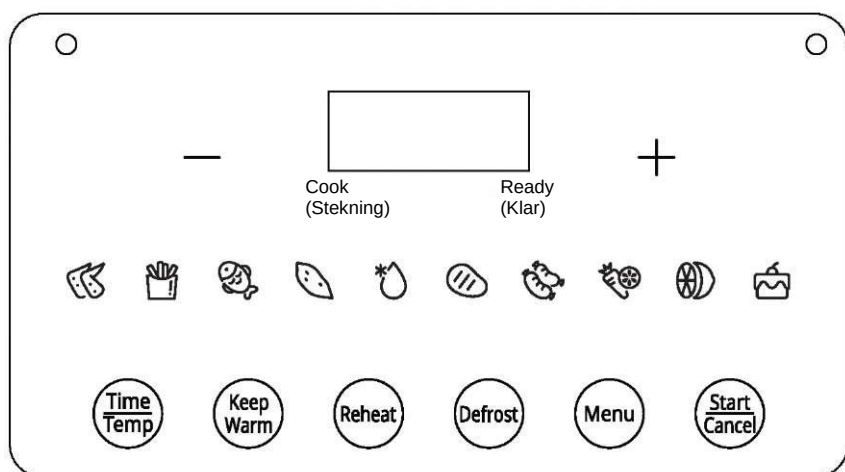
Apparatens delar



Elinformation

Modell	Spänning	Frekvens	Effekt
MF-CY55M2	220–240 V~	50/60 Hz	1 400–1 600 W

Bruksanvisning



Bruksanvisning

KONTROLLPANELENS FUNKTION:

Slå på apparaten och tryck på "MENU"  -knappen (apparaten går in i funktionsvalsläge). Tryck på "MENU"  -knappen och välj funktioner. Efter att du valt meny trycker du på "TIME/TEMP"  -knappen för att komma till tids- eller temperaturinställningen. Tryck på "+/-"  -knappen för att ställa in tid och temperatur. Tryck på "START/CANCEL"  -knappen och apparaten går in i driftläge. Tryck på "START/CANCEL"  -knappen igen för att avbryta apparatens funktion.

OBS!

Val av meny

- Skärmen visar standardtid och den nuvarande menyens temperatur (skärmens växlingsfrekvens är två sekunder).
- Indikatorlampan för den valda funktionen blinkar och menylampan lyser med ett fast sken. Start-/stoppknappens (START/CANCEL) indikatorlampa blinkar och menyknappens (MENU) indikatorlampa lyser med ett fast sken. Tids- och temperaturknappens (TIME/TEMP) indikatorlampa lyser med ett fast sken och de andra lamporna slocknar.
- Tryck på menyknappen (MENU) och välj menysekvens. Tryck på tids- och temperaturknappen (TIME/TEMP) för att välja menyparametrar och tryck på funktionsmenyknappen (KEEP WARM (VARMHÅLLNING), REHEAT (ÅTERUPPVÄRMNING), DEFROST (UPPTINING)) för att välja motsvarande funktionsmeny.
- Vänta två minuter utan att trycka på någon knapp för att återvända till standby-skärmen.
- Funktionsläge: Indikatorlampan för den valda funktionen lyser medan de andra lamporna är släckta. Knappens indikatorlampa tänds. Räknaren på den digitala skärmen räknar ner tiden.

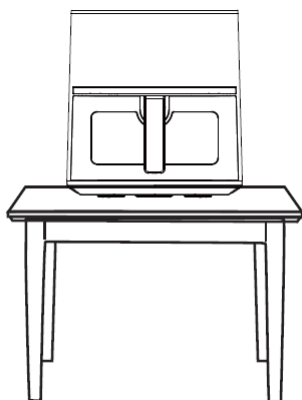
Menyfunktioner

Meny-funktioner	Temperatur (°C)		Tid (min.)		Cykel	Åter-uppvärmning
	Standard	Justerings-område	Standard	Justerings-område		
	180	40–200	15	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	190	40–200	19	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	180	40–200	16	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	200	40–200	35	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	180	40–200	12	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	200	40–200	11	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	180	40–200	10	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	180	40–200	15	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	100	40–200	120	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	170	40–200	14	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	65	40–100	20	1–240	NEJ	NEJ
	200	40–200	6	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	70	40–200	10	1–60/1–720	NEJ	NEJ

Bruksanvisning

Förberedelse

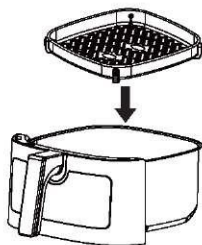
1. Apparaten ska placeras stabilt på ett plant bord (figur 1) så att nätsladden når eluttaget. Luften runt apparaten måste kunna cirkulera och apparaten får inte placeras i närheten av brandfarliga föremål.



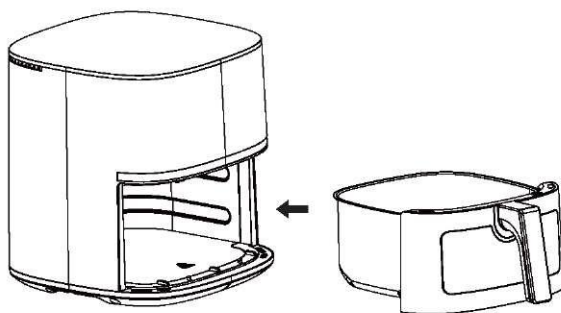
Figur 1

Bruksanvisning

2. Beroende på de olika monteringsarna, sätt ihop korgen (figur 2) först och skjut sedan in den i huvudapparaten (figur 3).



Figur 2



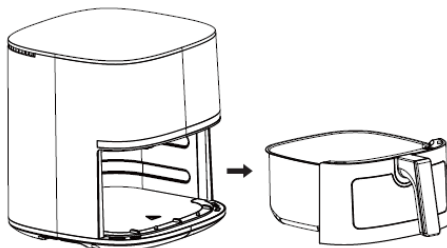
Figur 3

3. Förvärm apparaten i 3–5 minuter innan du tillsätter ingredienserna eftersom detta kommer att förbättra tillagningseffekten.

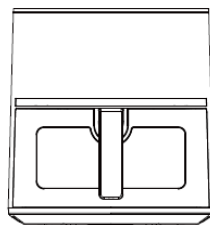
Bruksanvisning

Anvisningar

1. Slå på strömmen, tryck på "MENU" -knappen och välj önskad funktion. Tryck på "START" -knappen och apparaten utför förvärmning.
2. När förvärmningen är klar piper apparaten och "End" visas. Håll i apparatens ovansida med ena handen och dra ut korgen ur apparaten med handtaget med den andra. Korgen måste ställas ovanpå en stabil bordsyta.
3. Lägg ingredienserna i korgen ovanpå stekplattan.
4. Skjut tillbaka korgen i apparaten när du slagit på strömmen. Apparaten fortsätter att gå och den inställda tiden visas på skärmen. Du kan också ställa in tid och temperatur manuellt från kontrollpanelen och därefter trycka på knappen för att starta apparaten. Apparaten växlar till uppvärmningsläge, steker och värmer upp ingredienserna i korgen.



Observera: Om korgen inte skjuts in helt i apparaten kommer mikrobrytaren inte att aktiveras. OPEN visas på skärmen och apparaten startar inte. I det här läget behöver du bara skjuta in korgen korrekt i apparaten. Apparaten har en 10 minuters avstängningsfunktion. Om du tar bort korgen från apparaten för att blanda ingredienserna under tillagning, skjuter du bara in korgen i apparaten igen och apparaten fortsätter att tillaga maten.



5. Apparaten avger en ljudsignal när maten är klar. Dra ut stickkontakten ur eluttaget! Ställ korgen på ett bord och ta den tillagade maten från korgen med hjälp av redskap (t.ex. ätpinnar eller tång).
6. Du kan välja meny i standby-läge och hålla ner knapparna Time/Temp + Keep Warm för att växla mellan Celsius- och Fahrenheit-enheter.
7. När du har valt meny i standby-läge håller du ner knapparna Keep Warm + Reheat och väljer tyst läge eller normalt läge med ljudsignal.

8. Apparaten minns automatiskt senast använda tillagningstid, temperatur och andra parametrar (en inställningstid som är 5 minuter eller längre kan lagras i minnet). Nästa gång användaren använder apparaten visas dessa inställningar från det automatiska minnet på skärmen. När du har valt meny trycker du länge på menyknappen för att återställa menyfunktionens tid och temperatur till fabriksinställningarna och du hör två ljudsignaler som bekräftelse.



Ta försiktigt bort korgen från apparaten. Placera korgen horisontellt på bordet för att undvika brännskador orsakade av ånga eller het olja. Vi rekommenderar också att du använder hjälpmedel (t.ex. tång eller ätpinnar) för att ta bort tillagad mat från korgen.

En liten påminnelse

- Första gången du använder apparaten måste du göra en 10 minuters torrbränning. Det kan bildas en liten mängd vit rök eller lukt vid torrbränning, men detta är helt normalt. Oroa dig inte.
- Innan du använder apparaten måste du kontrollera att stekplattan och korgen är på sina platser för att undvika funktionsfel.
- Om du upptäcker ett fel i apparaten, sluta använda den och kontakta vår underhållsservice omedelbart.
- Använd stekplattan och korgen tillsammans i hela apparaten och använd dem inte separat.
- Efter användning, dra ut stickkontakten ur eluttaget och låt luftfritösen svalna helt innan du flyttar den.

Rengöring och underhåll

- Rengör luftfritösen för att förhindra att den bränns.
- Rengör stekplattan och korgen omedelbart efter användning för att förhindra skada på beläggningen på grund av korrosion orsakad av matoljerester.
- Använd inte starka slipmedel eftersom de kan orsaka skador på apparaten och hälsorisker.
- Rengör luftfritösen genom att torka av den med en mjuk och ren trasa. Rengör inte apparaten med en alltför våt trasa för att förhindra att vatten kommer in i apparaten. Vatten som kommit in i apparaten kan ge upphov till kortslutning och brand.
- Använd inga andra rengöringshjälpmedel, såsom diskmaskin, när du rengör luftfritösen, eftersom detta kan skada apparaten och påverka dess användning.
- Använd ett neutralt tvättmedel eller rent vatten när du rengör korgen och stekplattan.
- Använd inte hårda och vassa föremål (t.ex. stålsvampar, knivar, m.m.) när du rengör bakplattan och korgen för att förhindra repor.

BORTSKAFFANDE OCH ÅTERVINNING

Viktiga miljöanvisningar

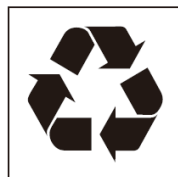
Överensstämmelse med WEEE och bortskaffande av produkten: Denna produkt överensstämmer med EU:s WEEE-direktiv (2012/19/EU). Denna produkt är försedd med sorteringsmärket för elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Märket anger att apparaten inte får bortskaffas tillsammans med hushållsavfall i slutet av sin livstid. En uttjänt apparat måste returneras till en officiell återvinningspunkt för återvinning som elektriskt avfall. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljaren där du köpte produkten för mer information om insamlingssystem. Varje hushåll spelar en viktig roll vid bortskaffande av gammal utrustning och återvinning. Korrekt avfallshantering av uttjänt utrustning förebygger miljöfaror och hälsorisker.



Förpackningsinformation

Produktens förpackningsmaterial är tillverkade av återvinningsbara material i enlighet med våra nationella miljöbestämmelser. Återvinn förpackningsmaterial enligt lokala bestämmelser.



GARANTI

Garantin beviljas endast konsumentkunder och kan endast återopas av konsumentkunder. Tokmanni beviljar två (2) års garanti från och med datumet när enheten överläts/levererades till konsumenten.

Garantigivare

Tokmanni Oy, Isolammintie 1, 04600 Mäntsälä, Finland

Produkt som omfattas av garanti

Ideale+ -produkt där detta garanticertifikat utgör en del av bruksanvisningen.

Garantivillkor

Garantireparationer utförs av ett servicecenter som auktoriserats av Tokmanni. Konsumenten ska kontakta Tokmannis kundtjänst för mer information.

Konsumenten måste visa upp ett kvitto eller inköpsbevis när hen återopar garantin.

Garantin gäller inte för fel eller skador orsakade av:

- kundens vårdslöshet olycka
- olyckshändelse eller annan, till exempel åskskada
- försummelse att följa bruks- eller skötselanvisningarna eller att man agerat i strid med dem
- felaktig eller oavsiktlig hantering eller användning av produkten.

Att reparera eller byta produkten förlänger inte giltighetstiden för produktens ursprungliga garanti. Om en produkt som kommer in för garantiservice visar sig vara fri från defekter eller om ett fel upptäcks som inte täcks av garantin, har Tokmanni rätt att uppbära en skälig ersättning (50 € + fraktkostnader) för inspektionen.

Köparen har rätt att efter eget val kräva att Tokmanni antingen åtgärdar felet eller levererar en felfri vara.

Tokmanni är dock inte skyldigt att åtgärda felet på det sätt köparen begär, eller överhuvudtaget, om det finns hinder som Tokmanni inte kan övervinna, eller om det skulle medföra oskäliga kostnader för Tokmanni. Vid bedömningen tar man hänsyn till felets betydelse och varans värde om det inte förelåg något fel, samt om korrigerig kan utföras på annat sätt utan att det orsakar köparen väsentlig olägenhet.

Om felet inte kan åtgärdas på ovannämnda sätt har köparen rätt att få ett prisavdrag motsvarande felet eller upphäva affären om felet inte är ringa.

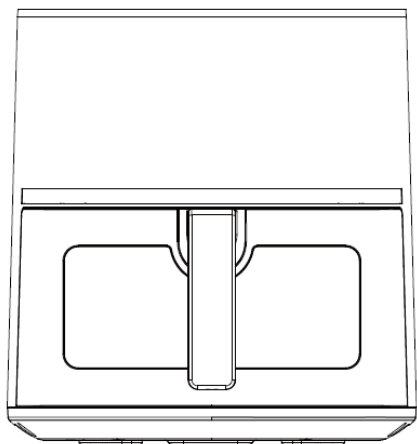
Garantin kompletterar kundens lagliga rättigheter och är en ytterligare förmån som erbjuds av Tokmanni och begränsar inte kundens rättigheter enligt konsumentskyddslagen.



AIRFRYER

BRUGSANVISNING

Oversættelse af den originale brugsanvisningen (EN).



MF-CY55M2

VIGTIG: Læs denne brugsanvisning omhyggeligt før du bruger apparatet. Gem instruktionerne til fremtidig brug.

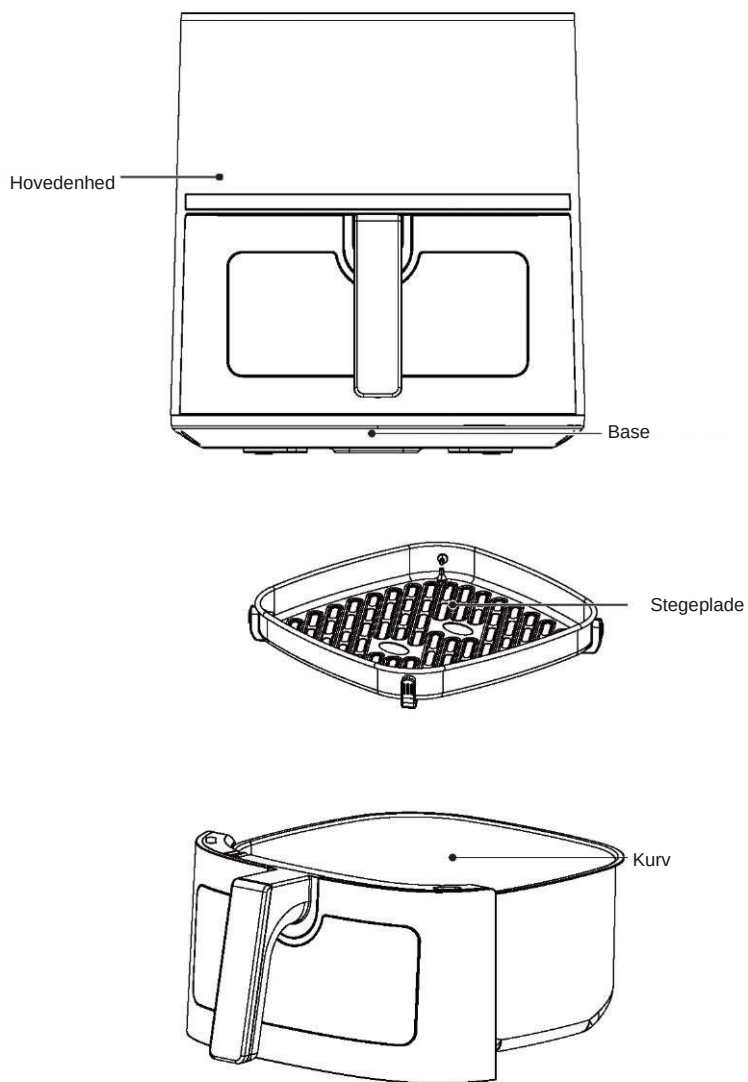


VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Sikkerhedsinstruktioner

1. Hvis strømkabelen er beskadiget skal den udskiftes af producenten, dennes servicepersonale eller en lignende fagmand for at undgå fare.
2. Nedsænk ikke apparatet eller nogen af dens dele i vand eller anden væske.
3. Advarsel: Undgå at sprøjte væsker på stikket.
4. Brug ikke udendørs.
5. Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug.
6. Dette apparat kan bruges af børn over 8 år, af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner og af personer med manglende erfaring og viden om apparatet, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet, og hvis de forstår de farer, der er forbundet med brugen af apparatet. Børn må ikke lege med apparatet. Børn må ikke rengøre eller vedligeholde apparatet uden opsyn.
7. Opbevar apparatet og strømkabelen utilgængeligt for børn.
8. ADVARSEL: Forkert brug kan resultere i personskaade.
9. Apparatet er ikke beregnet til brug med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.
10. ADVARSEL: Hvis overfladen er revnet eller beskadiget skal du slukke apparatet for at undgå muligt elektrisk stød.
11. Læg altid de ingredienser der skal tilberedes i kurven så de ikke kommer i direkte kontakt med varmeelementerne.
12. Tildæk ikke luftindtags- og udgangsåbningerne når apparatet er i brug.
13. Fyld ikke kurven med olie da dette kan forårsage brand.
14. Rør ikke ved indersiden af apparatet når det er i brug.
15. Varm damp frigives fra apparatets udløbsåbninger når det er i brug. Hold hænder og ansigt i sikker afstand fra varme damp og udløbsåbninger. Pas på varm damp og luft når du tager kurven ud af apparatet.
16. Afbryd straks apparatet fra strømforsyningen hvis der kommer mørk røg fra apparatet. Vent indtil røgen er fordampet før du fjerner kurven fra apparatet.
17.  Apparatets overflader kan blive varme under brug.

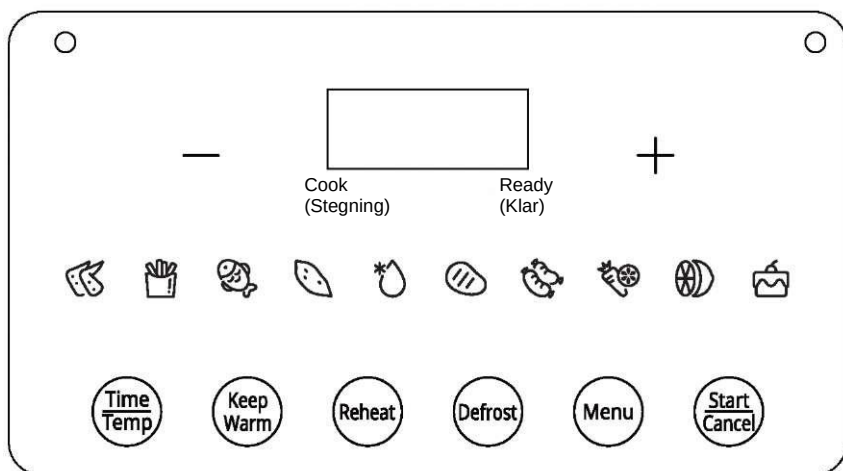
Apparatets dele



Elektrisk information

Model	Spænding	Frekvens	Effekt
MF-CY55M2	220–240 V~	50/60 Hz	1 400–1 600 W

Brugsanvisning



Brugsanvisning

KONTROLPANELETS FUNKTION:

Tænd apparatet, og tryk på "MENU"  knappen (apparatet går i funktionsvalgstilstand). Tryk på "MENU"  knappen og vælg funktioner. Når du har valgt menuen skal du trykke på "TIME/TEMP"  knappen for at komme til tids- eller temperaturindstillingen. Tryk på knappen "+/_/" for at indstille tid og temperatur. Tryk på "START/CANCEL"  knappen og apparatet går i driftstilstand. Tryk på "START/CANCEL"  knappen igen for at afbryde apparatets drift.

BEMÆRK!

Valg af menu

- Skærmen viser standardtiden og den aktuelle menutemperatur (skærmens skiftetofrekvens er to sekunder).
- Indikatorlampen for den valgte funktion blinker og menulampen lyser konstant. Start/stop knappens (START/CANCEL) indikatorlampe blinker og menuknappens (MENU) indikatorlampe lyser konstant. Indikatorlampen for tid og temperatur (TIME/TEMP) lyser konstant og de andre lamper slukkes.
- Tryk på menuknappen og vælg menusekvens. Tryk på knappen TIME/TEMP for at vælge menuparametre og tryk på funktionsmenuknappen (KEEP WARM (VARMHÅLLNING), REHEAT (ÅTERUPPVÄRMNING), DEFROST (UPPTINING) for at vælge den tilsvarende funktionsmenu.
- Vent to minutter uden at trykke på nogen knap for at vende tilbage til standbyskærmen.
- Driftstilstand: Indikatorlampen for den valgte funktion er tændt mens de andre lamper er slukket. Knappens indikatorlampe tændes. Timeren på den digitale skærm tæller tiden ned.

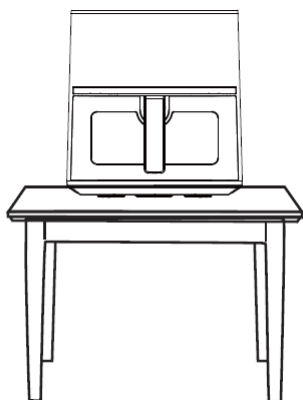
Menufunktioner

Menufunktioner	Temperatur (°C)		Tid (min.)		Cyklus	Genopvarmning
	Standard	Justeringsområde	Standard	Justeringsområde		
	180	40–200	15	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	190	40–200	19	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	180	40–200	16	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	200	40–200	35	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	180	40–200	12	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	200	40–200	11	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	180	40–200	10	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	180	40–200	15	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	100	40–200	120	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	170	40–200	14	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	65	40–100	20	1–240	NEJ	NEJ
	200	40–200	6	1–60/1–720	NEJ	NEJ
	70	40–200	10	1–60/1–720	NEJ	NEJ

Brugsanvisning

Forberedelse

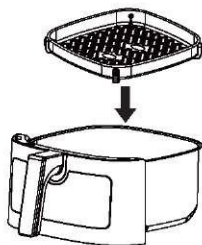
1. Apparatet skal sættes stabilt på et plant bord (figur 1) så strømkabelen når stikkontakten. Luften omkring apparatet skal kunne cirkulere og apparatet må ikke sættes i nærheden af brændbare genstande.



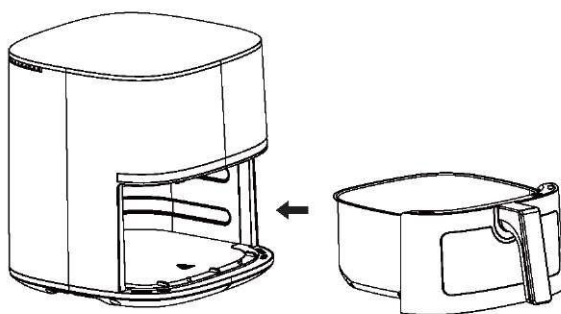
Figur 1

Brugsanvisning

2. Afhængigt af de forskellige anordninger skal du først sætte sammen kurven (figur 2) og derefter skubbe den ind i hovedapparatet (figur 3).



Figur 2



Figur 3

3. Forvarm apparatet i 3-5 minutter før du tilsætter ingredienserne, da dette vil forbedre tilberedningseffekten.

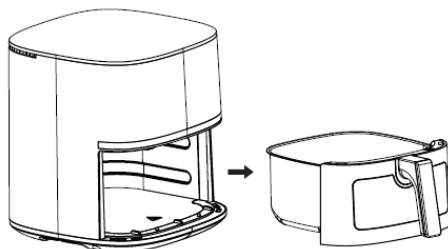
Brugsanvisning

Instruktioner

1. Tænd for strømmen, tryk på "MENU"  knappen og vælg den ønskede funktion.

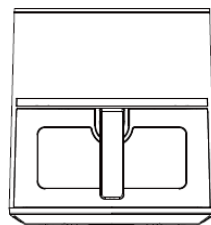
Tryk på "START"  knappen og apparatet udfører forvarmning.

2. Når forvarmningen er færdig bipper apparatet og "End" vises. Hold i toppen af apparatet med den ene hånd, og træk kurven ud af apparatet ved håndtaget med den anden. Kurven skal sættes oven på en stabil bordflade



3. Læg ingredienserne i kurven oven på stegepladen.
4. Skub kurven tilbage i apparatet når du har tændt strømmen. Apparatet fortsætter med at køre og den indstillede tid vises på skærmen. Du kan også indstille tiden og temperaturen manuelt fra kontrolpanelet og derefter trykke på knappen for at starte apparatet. Apparatet skifter til opvarmningstilstand, stegning og opvarmning af ingredienserne i kurven.

Bemærk: Hvis kurven ikke er skubbet helt ind i apparatet aktiveres ikke mikrobryderen. OPEN vises på skærmen og apparatet starter ikke. I denne tilstand behøver du kun at skubbe kurven korrekt ind i apparatet. Apparatet har en 10-minutters afbrydelsesfunktion. Hvis du fjerner kurven fra apparatet for at blande ingredienserne under tilberedningen, skal du bare skubbe kurven tilbage i apparatet og apparatet fortsætter med at lave mad.



5. Apparatet udsender et lydssignal når maden er klar. Træk stikket ud af stikkontakten! Stil kurven på et bord og fjern den tilberedte mad fra kurven ved hjælp af redskaber (f.eks. spisepinde eller tang).
6. Du kan vælge menu i standbytilstand og holde knapperne Time/Temp + Keep Warm nede for at skifte mellem Celsius- og Fahrenheit-enheder.
7. Når du har valgt menu i standbytilstand skal du holde Keep Warm + Reheat nede og vælge lydløs tilstand eller normal tilstand med lydssignal.

8. Apparatet husker automatisk den sidst brugte tilberedningstid, temperatur og andre parametre (en indstillingstid på 5 minutter eller længere kan gemmes i hukommelsen). Næste gang brugeren bruger apparatet vises disse indstillinger fra den automatiske hukommelse på skærmen. Når du har valgt menuen skal du trykke længe på menuknappen for at nulstille menufunktionens tid og temperatur til fabriksindstillingerne, og du vil høre to lydsignaler som bekræftelse.



Fjern forsigtigt kurven fra apparatet. Sæt kurven vandret på bordet for at undgå forbrændinger forårsaget af damp eller varm olie. Vi anbefaler også at du bruger redskaber (f.eks. tang eller spisepinde) til at fjerne tilberedt mad fra kurven.

En lille reminder

- Første gang du bruger apparatet skal du lave en 10-minutters tør forbrænding. Der kan opstå en lille mængde hvid røg eller lugt under tør forbrænding, men det er helt normalt. Bliv ikke bekymret.
- Før apparatet tages i brug skal du kontrollere at stegepladen og kurven er på plads for at undgå funktionsfejl.
- Hvis du opdager en fejl i apparatet skal du stoppe med at bruge det og straks kontakte vores vedligeholdelsesservice.
- Brug stegepladen og kurven sammen i apparatet og brug dem ikke hver for sig.
- Efter brug skal du trække stikket ud af stikkontakten og lade airfryeren køle helt af før du flytter den.

Rengøring og vedligeholdelse

- Rengør airfryeren for at forhindre forbrænding.
- Rengør stegepladen og kurv umiddelbart efter brug for at forhindre beskadigelse af belægningen på grund af korrosion forårsaget af madolierester.
- Brug ikke stærke slibemidler, da de kan forårsage skade på enheden og sundhedsrisiko.
- Rengør airfryeren ved at tørre af det med en fugtig og blød klud. Rengør ikke apparatet med en alt for våd klud for at forhindre vand i at trænge ind i apparatet. Vand der er trængt ind i apparatet kan forårsage kortslutning og brand.
- Brug ikke andre rengøringshjælpemidler såsom en opvaskemaskine når du rengør airfryeren, da dette kan beskadige apparatet og påvirke dets brug.
- Brug et neutralt rengøringsmiddel eller rent vand når du rengør kurv og stegepladen.
- Brug ikke hårde og skarpe genstande (f.eks. stålsvampe, knive osv.), når du rengør bagpladen og kurven for at undgå ridser.

BORTSKAFFELSE OG GENBRUG

Vigtige miljøinstruktioner

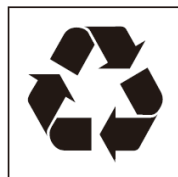
Overholdelse af WEEE og bortskaffelse af produktet: Dette produkt overholder EU WEEE-direktivet (2012/19/EU). Dette produkt er mærket med sorteringsmærket for elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Mærket angiver at apparatet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet når det er udtjent. Et udtjent apparat skal returneres til et officielt genbrugssted for genanvendelse som elektrisk affald. Kontakt de lokale myndigheder eller den forhandler hvor du købte produktet for at få flere oplysninger om indsamlingssystemer. Hver husstand spiller en vigtig rolle i bortskaffelse af gammelt udstyr og genbrug. Korrekt affaldshåndtering af udtjent udstyr forhindrer miljøfarer og sundhedsrisiko.



Emballageoplysninger

Produktets emballagematerialer er fremstillet af genanvendelige materialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Genbrug emballagematerialer i henhold til lokale bestemmelser.



GARANTI

Garantien ydes kun til forbrugerkunder og kan kun påberåbes af forbrugerkunder. Tokmanni yder en to (2) års garanti fra den dato, apparatet blev overdraget/leveret til forbrugeren.

Garant

Tokmanni Oy, Isolammintie 1, 04600 Mäntsälä, Finland

Produkt dækket af garantien

Ideale+ produkt, hvor dette garantibevis er en del af brugsanvisningen.

Garantibetingelser

Garantireparationer udføres af et servicecenter autoriseret af Tokmanni. Forbrugeren skal kontakte Tokmannis kundeservice for mere information.

Forbrugeren skal fremvise en kvittering eller købsbevis, når han gør krav på garantien.

Garantien gælder ikke for fejl eller skader forårsaget af:

- kundens uachtsomhet
- ulykke eller andet, for eksempel lynskader
- undlader at følge brugs- eller vedligeholdelsesinstruktionerne eller har handlet i strid med dem
- forkert eller utilsigtet håndtering eller brug af produktet.

Reparation eller udskiftning af produktet forlænger ikke gyldigheden af produktets originale garanti. Hvis et produkt indsendt til garantiservice viser sig at være fri for defekter, eller hvis der opdages en fejl, som ikke er dækket af garantien, er Tokmanni berettiget til at opkræve en rimelig kompensation (€50 + forsendelsesomkostninger) for inspektionen.

Køber har ret til efter eget skøn at kræve, at Tokmanni enten udbedrer manglen eller leverer en fejlfri vare.

Tokmanni er dog ikke forpligtet til at afhjælpe manglen på den måde, køber anmoder om, eller overhovedet, hvis der er forhindringer, som Tokmanni ikke kan overkomme, eller hvis det vil medføre urimelige omkostninger for Tokmanni. Ved vurderingen tages der hensyn til fejllens betydning og varens værdi, hvis der ikke forelå fejl, samt om rettelse kan foretages på anden måde uden at medføre væsentlig ulempe for køber.

Såfremt fejlen ikke kan udbedres på ovennævnte måde, har køber ret til at få et prisafslag svarende til fejlen eller hæve handlen, hvis fejlen ikke er uvæsentlig.

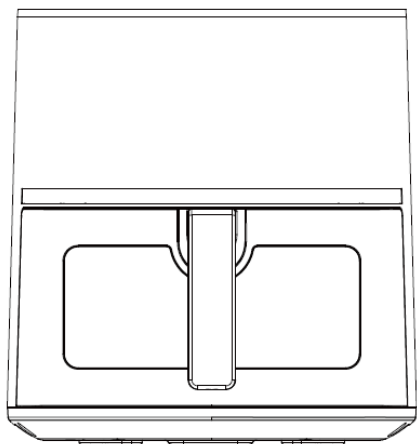
Garantien supplerer kundens juridiske rettigheder og er en ekstra fordel, der tilbydes af Tokmanni og begrænser ikke kundens rettigheder i henhold til forbrugerbeskyttelsesloven.



AIRFRYER

BRUKSANVISNING

Oversettelse av den originale bruksanvisningen (EN).



MF-CY55M2

VIKTIG: Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk.

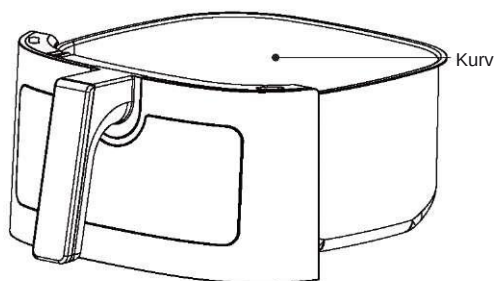
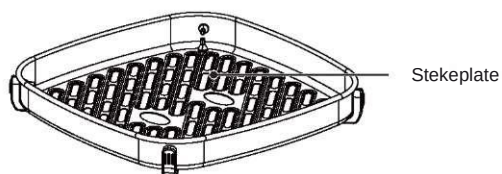
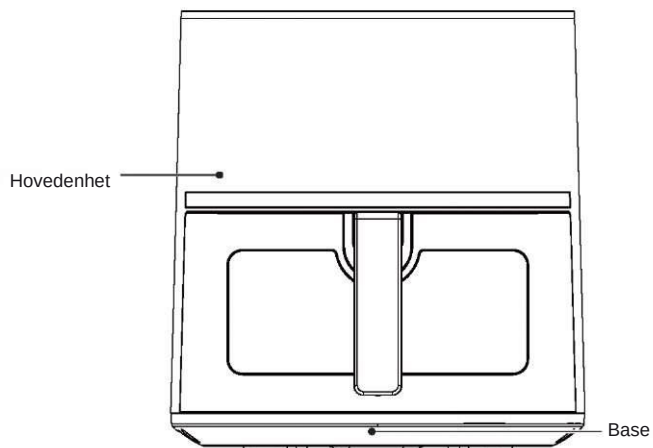


VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Sikkerhetsinstruksjoner

1. Hvis strø姆ledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, deres servicemedarbeidere eller en tilsvarende fagperson for å unngå fare.
2. Ikke senk apparatet eller noen av dens deler ned i vann eller annen væske.
3. Advarsel: Unngå å søle væske på støpselet.
4. Ikke bruk utendørs.
5. Dette apparatet er beregnet for husholdningsbruk.
6. Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år, av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, og av personer med manglende erfaring og kunnskap om apparatet, hvis de er under tilsyn. Eller hvis de har blitt instruert i sikker bruk av apparatet og hvis de forstår farene forbundet med bruk av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke rengjøre eller vedlikeholde apparatet uten tilsyn.
7. Oppbevar apparatet og strø姆ledningen utilgjengelig for barn.
8. ADVARSEL: Feil bruk kan føre til personskade.
9. Apparatet er ikke beregnet for bruk med en ekstern timer eller et separat fjernkontrollsystem.
10. ADVARSEL: Hvis overflaten er sprukket eller ødelagt, slå av apparatet for å unngå mulig elektrisk støt.
11. Legg alltid ingrediensene som skal tilberedes i kurven slik at de ikke kommer i direkte kontakt med varmeelementene.
12. Ikke dekk til luftinntaks- og utløpsåpningene når apparatet er i bruk.
13. Ikke fyll kurven med olje da dette kan forårsake brann.
14. Ikke ta på innsiden av apparatet når den er i bruk.
15. Varm damp slippes ut fra utløpsåpningene på apparatet når det er i bruk. Hold hender og ansikt på trygg avstand fra varm damp og utløpsåpninger. Se opp for varm damp og luft når du tar kurven ut av apparatet.
16. Koble enheten fra strømforsyningen umiddelbart hvis mørk røyk kommer fra apparatet. Vent til røyken har fordampet før du tar kurven ut av apparatet.
17.  Apparatets overflater kan bli varme under bruk.

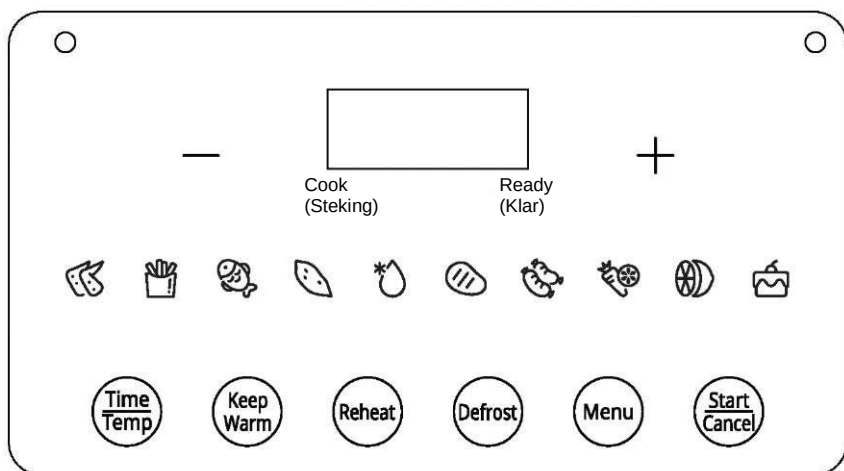
Apparatets deler



Elektrisk informasjon

Modell	Spenning	Frekvens	Effekt
MF-CY55M2	220–240 V~	50/60 Hz	1 400-1600 W

Bruksanvisning



Bruksanvisning

KONTROLLPANELETS FUNKSJON:

Slå på apparatet og trykk på "MENU"  -knappen (apparatet går inn i funksjonsvalgmodus). Trykk på "MENU"  - knappen og velg funksjoner. Etter å ha valgt menyen, trykk på "TIME/TEMP"  -knappen for å komme til tids- eller temperaturinnstillingen. Trykk på "+-/_"-knappen for å stille inn tid og temperatur. Trykk på "START/CANCEL"  - knappen slik at apparatet går inn i driftsmodus. Trykk på "START/CANCEL"  -knappen igjen for å avbryte apparatets funksjon.

MERK!

Valg av meny

- Displayet viser standardtid og temperatur for gjeldende meny (visningsbyttefrekvensen er to sekunder).
- Indikatorlampen for den valgte funksjonen blinker og menylyset lyser jevnt. Indikatorlampen for start/stopp-knappen (START/CANCEL) blinker og indikatorlampen for menyknappen (MENU) lyser konstant. Indikatorlampen for tid og temperatur (TIME/TEMP) lyser konstant og de andre lampene slukker.
- Trykk på menyknappen (MENU) og velg menysekvens. Trykk på tid- og temperaturknappen (TIME/TEMP) for å velge menyparametere og trykk på funksjonsmenyknappen (KEEP WARM (HOLD VARM), REHEAT (GJENNOPVARMING), DEFROST (TINING) for å velge den tilsvarende funksjonsmenyen.
- Vent to minutter uten å trykke på noen knapper for å gå tilbake til standby-skjermen.
- Driftsmodus: Indikatorlampen for den valgte funksjonen er på mens de andre lampene er av. Knappens indikatorlampe lyser. Telleren på den digitale skjermen teller ned tiden.

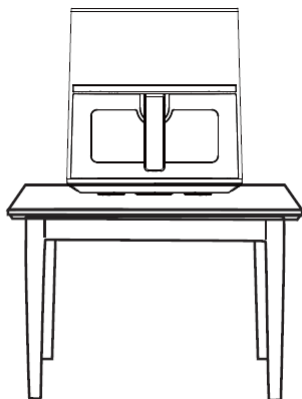
Menyfunksjoner

Menyfunksjoner	Temperatur (°C)		Tid (min.)		Syklus	Gjenoppvarming
	Standard	Justeringsområde	Standard	Justeringsområde		
	180	40–200	15	1–60/1–720	NEI	NEI
	190	40–200	19	1–60/1–720	NEI	NEI
	180	40–200	16	1–60/1–720	NEI	NEI
	200	40–200	35	1–60/1–720	NEI	NEI
	180	40–200	12	1–60/1–720	NEI	NEI
	200	40–200	11	1–60/1–720	NEI	NEI
	180	40–200	10	1–60/1–720	NEI	NEI
	180	40–200	15	1–60/1–720	NEI	NEI
	100	40–200	120	1–60/1–720	NEI	NEI
	170	40–200	14	1–60/1–720	NEI	NEI
	65	40–100	20	1- 240	NEI	NEI
	200	40–200	6	1–60/1–720	NEI	NEI
	70	40–200	10	1–60/1–720	NEI	NEI

Bruksanvisning

Forberedelse

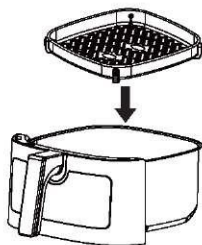
1. Apparatet må plasseres stabilt på et flatt bord (figur 1) slik at strømledningen når bort til stikkontakten. Luften rundt apparatet må kunne sirkulere, og apparatet må ikke plasseres i nærheten av brennbare gjenstander.



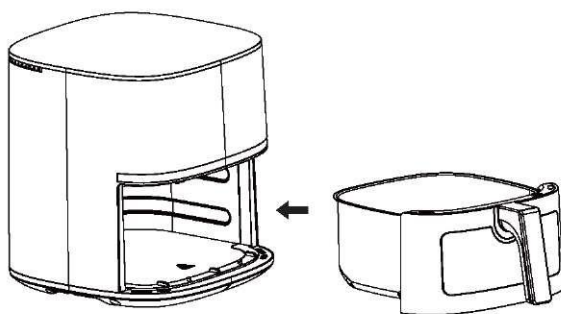
Figur 1

Bruksanvisning

2. Avhengig av de forskjellige sammenstillingene, sett sammen kurven (figur 2) først og skyv den deretter inn i hovedenheten (figur 3).



Figur 2



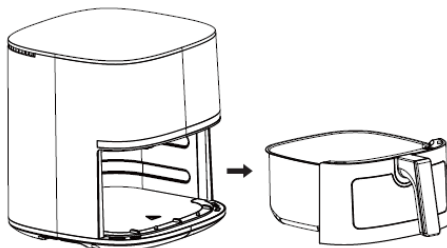
Figur 3

3. Forvarm apparatet i 3-5 minutter før du tilsetter ingrediensene, da dette vil forbedre tilberedningseffekten.

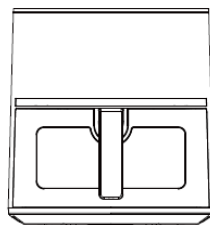
Bruksanvisning

Instruksjoner

1. Slå apparatet på, trykk på "MENU" -knappen og velg ønsket funksjon. Trykk på "START" -knappen slik at apparatet starter forvarming.
2. Når forvarmingen er fullført, piper apparatet og "End" vises. Hold på toppen av apparatet med den ene hånden og trekk kurven ut av apparatet med håndtaket med den andre hånden. Kurven må plasseres på en stabil bordflate.
3. Legg ingrediensene i kurven på stekeplaten.
4. Skyv kurven tilbake i apparatet etter at strømmen er slått på. Apparatet fortsetter å gå og den innstilte tiden vises på skjermen. Du kan også stille inn tid og temperatur manuelt på kontrollpanelet og deretter trykke på knappen for å starte apparatet. Apparatet bytter til oppvarmingsmodus, steking og oppvarming av ingrediensene i kurven.



Merk: Hvis kurven ikke er skjøvet helt inn i apparatet, aktiveres ikke mikrobryteren. OPEN vises på skjermen og apparatet starter ikke. I denne modusen trenger du bare å skyve kurven riktig inn i apparatet. Apparatet har en 10 minutters avstengningsfunksjon. Hvis du fjerner kurven fra apparatet for å blande ingrediensene under tilberedningen, skyver du bare kurven tilbake i apparatet, og apparatet fortsetter å tilberede maten.



5. Apparatet vil avgi et lydsignal når maten er klar. Trekk støpselet ut av stikkontakten! Plasser kurven på et bord og fjern den tilberedte maten fra kurven ved hjelp av redskaper (f.eks. spisepinner eller tang).
6. Du kan velge meny i standby-modus og holde inne knappene Time/Temp + Keep Warm for å bytte mellom Celsius- og Fahrenheit-enheter.
7. Etter å ha valgt menyen i standby-modus, hold nede Keep Warm + Reheat-knappene og velg stille modus eller normal modus med lydsignal.

8. Apparatet husker automatisk sist brukte tilberedningstid, temperatur og andre parametere (en innstillingstid på 5 minutter eller lenger kan lagres i minnet). Neste gang apparatet brukes, vises disse innstillingene fra det automatiske minnet på skjermen. Etter å ha valgt menyen, hold lenge på menyknappen for å tilbakestille tiden og temperaturen til menyfunksjonen til fabrikkinnstillingene og du vil høre to pip som bekreftelse.



Fjern forsiktig kurven fra apparatet. Plasser kurven horisontalt på bordet for å unngå brannskader forårsaket av damp eller varm olje. Vi anbefaler også at du bruker redskaper (f.eks. tang eller spisepinner) for å fjerne tilberedt mat fra kurven.

En liten påminnelse

- Første gang du bruker enheten, må du gjøre en 10-minutters tørrbrenning. En liten mengde hvit røyk eller lukt kan komme ved tørrbrenning, men dette er helt normalt. Ikke bekymre deg.
- Før du bruker apparatet, må du kontrollere at stekeplaten og kurven er på plass for å unngå funksjonsfeil.
- Hvis du oppdager en feil på apparatet, må du slutte å bruke det og kontakte vår vedlikeholdstjeneste umiddelbart.
- Bruk stekeplaten og kurven sammen i apparatet, ikke bruk dem hver for seg.
- Etter bruk, trekk støpselet ut av stikkontakten og la airfryeren avkjøles helt før du flytter den.

Rengjøring og vedlikehold

- Rengjør airfryeren for å unngå brenning.
- Rengjør stekeplaten og kurven umiddelbart etter bruk for å unngå skade på belegget på grunn av korrosjon forårsaket av matoljerester.
- Ikke bruk sterke slipemidler da de kan forårsake skade på apparatet og helserisiko.
- Rengjør airfryeren ved å tørke av den med en ren og myk klut. Ikke rengjør apparatet med en altfor våt klut for å forhindre at vann kommer inn i apparatet. Vann som har kommet inn i apparatet kan forårsake kortslutning og brann.
- Ikke bruk andre rengjøringshjelpemidler, for eksempel en oppvaskmaskin, når du rengjør airfryeren, da dette kan skade apparatet og påvirke bruken.
- Bruk et nøytralt vaskemiddel eller rent vann når du rengjør kurven og stekeplaten.
- Ikke bruk harde og skarpe gjenstander (f.eks. stålsvamper, kniver osv.) når du rengjør bakplaten og kurven for å unngå riper.

RESIRKULERING OG GJENVINNING

Viktige miljøinstruksjoner

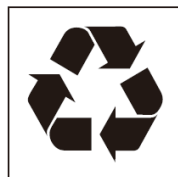
Samsvar med WEEE og resirkulering av produktet: Dette produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produktet er merket med sorteringsmerket for elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

Merket indikerer at apparatet ikke må kastes sammen med husholdningsavfall ved slutten av levetiden. Et utrangert apparat må returneres til et offisielt gjenvinningspunkt for resirkulering som elektrisk avfall. Ta kontakt med lokale myndigheter eller forhandleren der du kjøpte produktet for mer informasjon om innsamlingssystemer. Hver husholdning spiller en viktig rolle i resirkulering av gammelt utstyr og gjenvinning. Riktig avfallshåndtering av utrangert utstyr forhindrer miljøfarer og helserisiko.



Emballasjeinformasjon

Produktets emballasjematerialer er laget av resirkulerbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter. Resirkuler emballasjemateriale i henhold til lokale forskrifter.



GARANTI

Garantien gis kun til forbrukerkunder og kan kun påberopes av forbrukerkunder. Tokmanni gir to (2) års garanti fra datoen enheten ble overlevert/levert til forbrukeren.

Garantist

Tokmanni Oy, Isolammintie 1, 04600 Mäntsälä, Finland

Produkt dekket av garantien

Ideale+-produkter der dette garantibeviset er en del av bruksanvisningen.

Garantivilkår

Garantireparasjoner utføres av et servicesenter autorisert av Tokmanni. Forbrukeren må kontakte Tokmannis kundeservice for mer informasjon.

Forbrukeren må fremvise kvittering eller kjøpsbevis når han gjør krav på garantien.

Garantien gjelder ikke for feil eller skader forårsaket av:

- kundens uaktsomhet,
- ulykke eller annet, for eksempel lynskader
- unnlater å følge bruks- eller vedlikeholdsinstruksjonene eller har handlet i strid med dem
- feilaktig eller utilsiktet håndtering eller bruk av produktet.

Reparasjon eller utskifting av produktet forlenger ikke gyldigheten av produktets originale garanti. Hvis et produkt som sendes inn for garantiservice viser seg å være uten defekter eller hvis det oppdages en feil som ikke dekkes av garantien, har Tokmanni rett til å kreve en rimelig kompensasjon (€50 + fraktkostnader) for inspeksjonen.

Kjøper har rett til etter eget skjønn å kreve at Tokmanni enten retter mangelen eller leverer en mangelfri vare.

Tokmanni er imidlertid ikke forpliktet til å utbedre mangelen på den måten kjøper ber om, eller i det hele tatt, dersom det er hindringer som Tokmanni ikke kan overkomme, eller hvis det vil medføre urimelige kostnader for Tokmanni. Ved vurderingen tas det hensyn til feilens betydning og varens verdi dersom det ikke var feil, samt om retting kan foretas på annen måte uten å medføre vesentlig ulempe for kjøper.

Dersom feilen ikke kan rettes på ovennevnte måte, har kjøper rett til å få et prisavslag tilsvarende feilen eller heve handelen dersom feilen ikke er ubetydelig.

Garantien supplerer kundens juridiske rettigheter og er en tilleggsfordel som tilbys av Tokmanni og begrenser ikke kundens rettigheter i henhold til forbrukerbeskyttelsesloven.